Re-evauation group statue of King Merenptah at Abydos

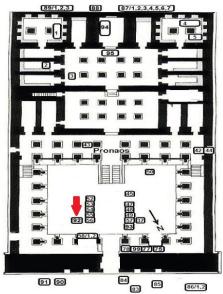
Shaimaa Abd-elsttar Ahmed

Lecturer at Faculty of Archaeology Aswan University

0. Introduction

The statue is in the Temple of Ramses II¹at Abydos in the second courtyard behind the second pylon on the lift side; **Zayed** publish it at 1964, he said that the statue was found in the nearby village of Beni Mansour and brought to this place for safe keeping. (**Zayed, A.,** Rde 16, 1964, 204)

The statue is registered in the temple register under the No. RII 92, it was deticated by Merenptah to the god of Abydos, Osiris. (**Sourouzian, H.,**1989,132)



Plan of Ramses II Temple appears the site of the statue²

1. Statue description

A group statue (triad) of King Merenptah with a rectangular pillar, its pillar inscribed with sunk relief from the back, the two sides and top of statue. The statue was made from alabaster, its dimensions: Height 116 cm, Width 77 cm, Thickness 35 cm. The statue crushed in the front, and all faces destroyed completely (figure1), in the middle statue of God Osiris was wearing the 3tf crown (Collier, S., 1996, 37, fig.10), and on his right the statue of King Merenptah was wearing šwtj over nms (Collier, S., 1996, 53-56, fig.21), putting a royal false beard, the left leg is ahead of the right leg, and wearing a short apron, and the right arm lost while left-arm embrace

1

God and decorated with bracelet, The left statue to lady may be Merenptah's wife Isetnefret II ⁵ (**Iskander, S.,** 2002, 39) was wearing a long wig hair but its crown was damage, also wearing a long tight dress with retractor legs (the legs are straight) ⁶, the left arm lost while right-arm embrace God. The foot and the base of the statue completely missing (destroyed).

But Zayed thought that The left statue was the goddess Isis, and he said that she wore the vulture crown, surmounted by the disk and horns. (**Zayed**, A.,1964, 204)

But I think that she is the king's wife for these reasons.

A- The name of the Goddess Isis doesn't exist in the statue's inscription, while often the royal group statue's text mention the relations between the king, the god and the goddess which represented with him.

for example: Group statue of Ptah, Sekhmet and Ramesses II from Memphis (Moussa, M.A., 1981, 285-288, Pl.6-8) (Figure 6), its consists of a form of Ptah in the Middle, and Sekhmet to his left and Ramsses II to his right, on the back pillar of the statue are found four vertical lines of hieroglyphic Inscription, these lines explain the relationship of the king to both Ptah and Sekhmet.

B- There is a royal group statue consisted with the god between the king and his wife.

For example: Triad of Thutmosis I, Amon and Iah-mose, CG42052, made of Alabaster, Karnak cachatte (Figure 7) (Legrain, G., 1906, 31-32, pl.XXVIII); (Hornemann, B., 1957, Pl.1379).

On the left Tuthmosis I, Amon in the middle and Iah-mose on the right, the three characters are seated on a square section seat.

The name of the king is on the seat to the left of the king



And the name of the queen is on the seat to the right of the queen

The statue was painted, there are traces of Egyptian blue color (Bimson, M. & Cowell, M.R. 1987,); (Mazzocchin GA et al, 2004, 129) on the inscriptions which are in the right side and the top of the statue. I suggest that it is Egyptian blue because

[&]quot;mrj Shmt '3t nbt pt dj.s htpw n nswt-bitj wsr-m3't-R'...."

[&]quot;Beloved of Sekhmet the great, mistress of heaven; may she give years of peace to the king of upper and lower Egypt....."

[&]quot;mrj Pth nb m3^ct dj.f ^cnh w3s nd mj R^c n nswt-bitj wsr-m3^ct-R^c....."

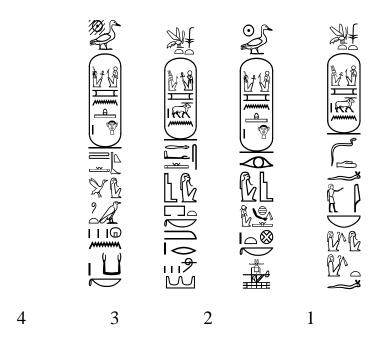
[&]quot;Beloved of Ptah, lord of truth; may he give all life and prosperity to the king of upper and lower Egypt....."

the Egyptian blue was widely used in the New kingdom as a pigment in painting (Lucas, A., 1991, 559); (Lorna, L.& Quirke S., 2000, 104-120)

2. Inscription

4.1. Back of the statue (Figure 2)

There is hieroglyphic text at the back of the statue consisting of four columns written from right to left.(**KRI IV**, 60 (II-i))



- 1- nswt-bitj (b3 n R^c mrj Imn) dd.f i nb.i it.i
- 2- s3 R^c (mrj n Ptḥ ḥtp ḥr m3^ct) Wsir ḥw.i niwt.k 3bdw
- 3- nswt-bitj (b3 n R^c mrj Imn) s^c3.i st.k m r³-s<u>t</u>3w
- 4- s3 [R'] (mrj n Ptḥ ḥtp ḥr m3't) k3b.i p3wt n k3.k
- 1- King of Upper and Lower Egypt "Ba-n- Ra- Mery-Amun", he said: "O My lord, my father"
- 2- The son of Ra "Mery-n-Ptah hetep-her-Maat" Osiris, I protect your city Abydos
- 3- The King of Upper and Lower Egypt "Ba-n- Ra- Mery-Amun", I will make your place be great at the necropolis.
- 4-The son of Ra "Mery-n-Ptah hetep-her-Maat", I will renew the offering to your soul.
- 4.2. The right side (figure 3)

There is one column of hieroglyphic inscription on the right side. .(**KRI IV**, 60 (II-iii))



 $[\underline{h}r](.f)$ it. f^{-9} Wsir imj wn.i $\underline{h}r.k$ mj s3.k $\underline{H}r$ 3 $\underline{h}.i$ n.k mj 3 $\underline{h}.f$ mr.n tw

(He) [said] to his father Osiris, let me be for you like your son Horus, my usefulness will be like his usefulness which you love.

4.3. The left side (figure 4)

There is one column of hieroglyphic inscription on the left side. .(KRI IV, 60 (II-ii))



[....] f^{10} n3j.i 3hw m-b3h Wsir s3° nhh dt

My souls [....] in front of Osiris who originate eternity forever.

4.4. The top of the statue (figure 5)

At the top of the pillar there is a hieroglyphic inscription written from lift to right, consists of cartouche inside it name of the king Merneptah "Ba-n-Ra Mery- Amun" (Bull Ra, beloved Amon), the cartouche surround by wards "ntr nfr" The good god, "mrj [Wsir]" beloved [Osiris].



 $n\underline{t}r \ nfr \ (b3-n-R^{c}-mrj-Imn) \ dj \ [^{c}n\underline{h}]$

The good god "Ba-n- Ra- Mery-Amun", given [life]

3. Conclusion

The reason for choosing this topic explain another opinion of the female personality

This is a group statue for The King Merenptah and his wife to approach and protected from the god Osiris.

The royal group statues in the New kingdom often consist of triad the god, the goddess, and the King as their Son

But it was proved that there are statues in this period consisting of the king and his wife with the god to approach from him, like this statue

Bibliography

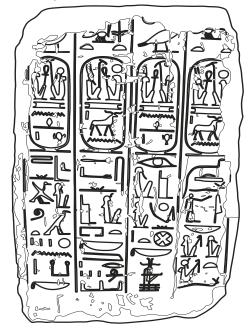
- Arnold, D., (2000), Lexikon der ägyptischen Baukunst, Düsseldorf.
- Bimson, M. & Cowell, M.R. (1987). "The technology of Egyptian blue". In M. Bimson; I.C. Freestone. Early Vitreous materials. British Museum occasional paper 56. London: British Museum.
- **Brock, E.,** (2003), Die Tempel von Abydos, Ein illustrierter Führer, Kairo, pp. 5-6
- Bunson, M., (2002), Encyclopedia of Ancient Egypt, Revised Edition, New York.
- Collier, S., (1996), The Crowns of Pharaoh: their development and significance in Ancient Egyptian Kingship, A dissertation submitted in partial satisfaction of the requirement for the degree Doctor of Philosophy in the Near East Languages and Cultures, University of California, Los Angeles.
- David, R., (1981), A guide to Religious Ritual at Abydos, England.
- Erman, A.& Grapow, H., (1957), Wörterbuch der ägyptischen Sprache, 6 vols., Berlin u. Leipzig
- Hannig, R., (1995), Groβes Handworterbuch, Ägyptisch-Deutsch, Mainz.

- **Hornemann, B.,** (1957), Types of Ancient Egyptian statuary V, [Copenhagen] Munksgaard.
- **Iskander**, **S.**, (2002), The reign of Merenptah, A dissertation submitted in partial fulfillment of the requirement for the degree Doctor of Philosophy in the Middle Eastern studies, New York University.
- **Kitchen, K.A.,** (1982), Ramesside Inscriptions, Historical and Biographical, Oxford, vol. IV.
- Legrain, G., (1906), Statues et statuettes de rois et de particuliers, CG 42052, Cairo.
- Lesko, L., (1982-1990), A dictionary of Late Egyptian, 5 vols, California.
- Lorna, L. & Quirke, S., (2000), "Painting Materials," in "Part I: Inorganic Materials." In Ancient Egyptian Materials and Technology, edited by Paul T. Nicholson and Ian Shaw, pp. 104-120. Cambridge: Cambridge UP,.
- Lucas, A. & Harris, J.R., (1991), Ancient Egyptian Materials and Industries, Mineola, New York.
- Mazzocchin GA et al, (2004), "A short note on Egyptian blue", Journal of Cultural Heritage, 5, pp.129–133.
- Moussa, M.A., (1981), "A statue Group of Ptah, Sekhmet and Ramses II, from Memphis, SAK 9 PP. 285-288, Pl.6-8
- **Sourouzian, H.,** (1989) Les Monuments du roi Merenptah, Deutsches ArchÄologisches institut Abteilung kairo 22, Mainz, p.132, 72, pl.23 c-d.
- Wegner, M., (2002), The Cult at Abydos: An Archaeological Investigation of the Development of an Ancient Egyptian Sacred Center during the Eighteenth Dynasty, A Dissertation in partial fulfillment of the requirement for the degree Doctor of Philosophy in Asian and Middle Eastern studies, University of Pennsylvania.
- Zayed, A., (1964), "Afree standing stela of the XIXth Dynastie", in: RdE 16, pp. 204-207, fig.3–7.



(1)Figure
Front of the statue
(Photo by the researcher)





(2)Figure
Back of the statue
(Epigraphy and photo by the researcher)



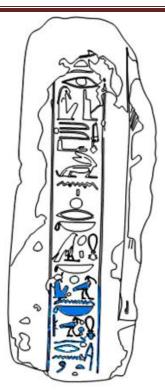


Figure (3)
Right side (Epigraphy and photo by the researcher)





Figure (4)
Left side (Epigraphy and photo by the researcher)





Figure (5)
Top of the statue
(Epigraphy and photo by the researcher)







Figure (6)
Group statue of Ptah, Sekhmet and Ramesses II from Memphis
Moussa, M.A., (1981), p.278, Pl.6-7

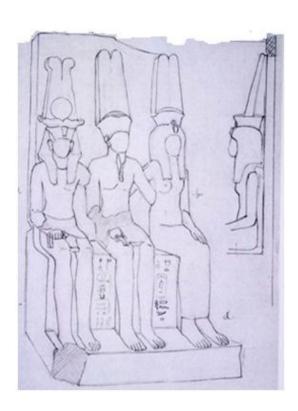




Figure (7)
Triad of Thutmosis I, Amon and Iah-mose,
CG42052

```
Cu_2CO_3(OH)_2 + 8 SiO_2 + 2 CaCO_3 \rightarrow 2 CaCuSi_4O_{10} + 3 CO_2 + H_2O (Bimson, M. & Cowell, M.R. 1987, )
```

¹ Temple of the King "Ramses II" Located to the northeast of the temple of "Seti I" at Abydos, which was prepared by Ramses II also for worship of the god "Osiris" Unfortunately, this temple was greatly affected as a result of lack of maintenance in the past decade. Some walls are meter and half height. It seems that the remains of this temple consists of a courtyard (Osirin court) with columns decorated with Osirin statues, followed by two hypostyle hall, and behind them, the Holy of Holies, which is surrounded by other rooms; (Arnold, D., 2000, 213)

² Unpublished Report of the committee counting, registration and documentation Scattered objects inside the temple of Seti I and Ramses II at Abydos, The Ministry of State for Antiquities, Balyana 2015, p.7.

³ The Atf consists of conical cup which appears to be made up of plant stems bundled together and is flanked by two curved feather. (**Collier, S.,** 1996, 37, fig.10)

⁴ The Swty consists of a pair of feathers, which may be straight or curved. (**Collier, S.,** 1996, 53-56, fig.21)

It is important to point out from the outset that there were at least three royal women whose names was Isetnefret, may be even four. The first was the wife of Ramses II, the mother of Merenptah, the second was the sixth daughter of Ramses II who was presumably the wife of Merenptah called here Isetnefret II. The third was the daughter of Khaemwast son of Ramses II, called here Isetnefret III. If the daughter of Ramses II (Isetnefret II) was not the same woman who was the wife of Merenptah, there might have existed yet another woman with the name Isetnefret IV. (Iskander, S., 2002, 39)

⁶ Why the ancient Egyptian artist was depicts a woman with retractor legs? In fact, there are many views on this question: I think that may be signify the lack of movement and lack of a livelihood pursuit and the lack of exit from the house where the lady of the house "nbt pr", princess or noble must be dignity, modesty, quiet movement and balance overriding the feature, this is preparing more If a woman did not move her leg.

⁷ Egyptian blue was called in ancient Egyptian hsbd-iryt, several experiments have been carried out by scientists and archaeologists interested in analyzing the composition of Egyptian blue (a copper calcium silicate) and the techniques used to manufacture it. a crystalline multiphase material that was produced by heating together quartz sand, a copper compound, calcium carbonate, and a small amount of an alkali at temperatures ranging between 800 and 1,000 °C (1,470 and 1,830 °F) (depending on the amount of alkali used) for several hours. The result is Egyptian blue, carbon dioxide, and water vapor:

⁸ In early periods the lapis lazuli blue color (a type of blue copper carbonate) was used, but after some time has proved that the color change and tends to green so that Egyptian was making Egyptian blue. (**Lucas, A.,** 1991, 559); (**Lorna, L.& Quirke S.,** 2000, 104-120).

⁹. werb xr meaning to say; (**Lesko, L.,** 1984, vol. II); (Wb III, p.317-318; p.369); (LRL.16R8).

¹⁰ Probably a verb was present in this lacuna, its end with letter f, the state of the stone don't allow an identification of the sign.